a que haya lugar, el Estado o las entidades de crédito que sustituyan a los deudores, gozarán de las ventajas que conceden las leyes y los decretos sobre pago de obligaciones contraídas en monedas o divisas extranjeras.

PARAGRAFO. La Zona Bananera del Departamento del Magdalena es la comprendida dentro de los límites de los Municipios de Santa Marta, Ciénaga, Puebloviejo, Aracataca y Pivijay.

ARTICULO 4º La ejecución de los actos y obras que el Gobierno realice de acuerdo con las facultades que se le otorgan en esta Ley, constituyen graves motivos de utilidad pública e interés social, al tenor del artículo 26 de la Constitución, para decretar expropiaciones y constituir servidumbres, mediante sentencia judicial e indemnización previa, en relación con bienes muebles o inmuebles destinados o vinculados al cultivo del banano, para los fines de esta Ley.

ARTICULO 5º Queda facultado el Gobierno para abrir los créditos extraordinarios que considere necesarios para lograr la misma finalidad, así como para contratar empréstitos y celebrar las demás operaciones de crédito que sean indispensables.

ARTICULO 6º Las medidas previstas en la Ley 1ª de 1937 deberán coordinarse con las de la presente, y dentro de los fines de esta última.

ARTICULO 7º El Gobierno rendirá al Congreso en sus próximas sesiones ordinarias un informe en relación con las medidas que haya tomado en cumplimiento de la presente Ley.

ARTICULO 8º Esta Ley regirá desde su sanción.

Dada en Bogotá a veintiséis de noviembre de mil novecientos treinta y siete.

El Presidente del Senado, **TULIO RUBIANO**—El Presidente de la Cámara de Representantes, **RAFAEL VARGAS PAEZ**—El Secretario del Senado, **Rafael Campo A.**—El Secretario de la Cámara de Representantes, **Jorge Uribe Márquez.**

Órgano Ejecutivo—Bogotá, 3 de diciembre de 1937.

Publíquese y ejecútese.

ALFONSO LOPEZ

El Ministro de Industrias y Trabajo,

Antonio ROCHA

El Ministro de Agricultura y Comercio,

Nicolás LLINAS VEGA

LEY 126 DE 1937

(3 de diciembre)

por la cual se aprueba un Convenio radio-eléctrico internacional.

El Congreso de Colombia,

visto el Convenio radio-eléctrico que firmaron en Río de Janeiro los Plenipotenciarios de la República de Colombia y de los Estados Unidos del Brasil, el día 4 de noviembre de 1936, y que a la letra dice:

"CONVENIO RADIO-ELECTRICO

"La República de los Estados Unidos del Brasil y la República de Colombia, con el propósito de estrechar cada vez más su antigua amistad y facilitar el desarrollo de las relaciones comerciales y de buena vecindad entre ambos pueblos, resolvieron celebrar y firmar un Convenio de recíproca comunicación radio-eléctrica directa, y para el efecto, nombraron sus Plenipotenciarios, a saber:

El Presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil, al señor doctor don José Carlos de Macedo Soares, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores; y

El Presidente de la República de Colombia, al señor doctor don Luis A. Payán, Encargado de Negocios en el Brasil;

Los cuales, después de haber canjeado sus plenos poderes, que hallaron en buena y debida forma, convienen en las estipulaciones siguientes:

ARTICULO I

Las comunicaciones entre las estaciones radio-eléctricas

brasileñas y colombianas se regirán por el presente Convenio, sometiéndose para su ejecución las dos Administraciones a las disposiciones del Convenio Internacional de Telecomunicaciones (última revisión) y Reglamentos anexos.

ARTICULO II

Las comunicaciones radio-eléctricas entre los dos países se efectuarán por conducto de las estaciones de Leticia, en Colombia, y de Manaos, en el Brasil, las cuales se considerarán estaciones limítrofes, o si así lo aconsejare la técnica del servicio, por intermedio de cualquiera otra estación colombiana y brasileña, que las Administraciones telegráficas interesadas designarán en acuerdo firmado entre ellas directamente.

ARTICULO III

Ambas Administraciones se obligan a conservar esas estaciones en perfecto estado de funcionamiento, y a establecer horarios favorables al intercambio de las comunicaciones, teniendo en cuenta los fenómenos atmosféricos que se hubieren observado en la región.

ARTICULO IV

Para la transmisión de energía electromagnética, las estaciones emplearán las ondas comprendidas en las bandas destinadas, por el Reglamento General de Radio-comunicaciones anexo a la Convención Internacional de Telecomunicaciones (última revisión), a los servicios de las estaciones fijas, y las dos Administraciones se pondrán de acuerdo sobre la utilización de las frecuencias que sean más favorables para las comunicaciones en aquella región, de día o de noche, en las varias épocas del año.

ARTICULO V

Las comunicaciones entre las estaciones limítrofes serán diarias, y mutuamente se transmitirán, a la hora que determinaren las dos Administraciones, un Boletín informativo sobre el estado de funcionamiento de las estaciones interiores de la respectiva red, con indicación de los accidentes que ocurrieren.

ARTICULO VI

Toda divergencia que con respecto al tráfico surgiere entre el personal de las estaciones limítrofes, será inmediatamente puesta en conocimiento de las Administraciones, las cuales resolverán el caso a la luz de las disposiciones del presente Convenio.

ARTICULO VII

Las estaciones de Leticia y Manaos confrontarán diariamente el servicio cruzado entre ellas, el número y la categoría de los despachos, el número de palabras, y las cantidades que hayan de abonarse a cada Administración respecto al servicio confrontado. Esta confrontación servirá de base al ajuste de cuentas entre las dos Administraciones.

ARTICULO VIII

En el tráfico se obedecerán las disposiciones del Reglamento Telegráfico Internacional (última revisión). La contabilidad se regirá igualmente por el mismo Reglamento en lo que fuere aplicable.

El ajuste de cuentas se hará trimestralmente, y la liquidación de los saldos resultantes en francos oro en el trimestre siguiente al recibo de la respectiva cuenta.

ARTICULO IX

Se abonará a la Administración colombiana el porte terminal de cuarenta céntimos de franco oro por palabra, cuando el despacho procedente de cualquier estación brasileña fuere destinado a estación colombiana, telegráfica o radiotelegráfica.

Si el despacho fuere destinado a algún buque, además del porte mencionado, quedará sujeto al porte costanero y al porte de a bordo notificados por la Oficina Internacional de Berna.

Se abonarán a la Administración brasileña los siguientes portes:

a) Cuarenta céntimos de franco oro por palabra cuando el despacho procedente de cualquiera estación colombiana fuere destinado a estación brasileña, telegráfica o radiotelegráfica.

b) Si el despacho tuviere curso por los hilos de la Amazon Telegraph, al porte anterior se agregará el porte correspondiente a dicha empresa.

c) Si el despacho fuere destinado a algún buque, además del porte mencionado, quedará sujeto al porte costanero y al porte de a bordo notificados por la Oficina Internacional de Berna.

Para el servicio de prensa, se abonarán mutuamente las dos Administraciones el porte de diez céntimos de franco oro por palabra.

ARTICULO X

Para el servicio en tránsito se abonará a la Administración colombiana, además del porte de cuarenta céntimos de franco oro por palabra, los portes que deban abonarse a las Administraciones destinatarias.

Para el servicio en tránsito con destino a la República Argentina, Bolivia, Chile y El Paraguay, vía Uruguayana-Libres, se abonará a la Administración brasileña el porte de ochenta céntimos de franco oro por palabra, que son, cuarenta céntimos de porte brasileño de tránsito y cuarenta céntimos de porte argentino.

Para el servicio destinado a la República Oriental del Uruguay, vía Yaguaron, se abonará a la Administración brasileña el porte de un franco oro con diez céntimos por palabra, que son, cuarenta céntimos de porte brasileño de tránsito y setenta céntimos de porte uruguayo.

ARTICULO XI

Los despachos oficiales y meteorológicos se transmitirán libres de porte y con preferencia sobre todos los demás, pero deberán figurar en las respectivas planillas de registro.

a) Se considerarán como despachos oficiales:

1º Los que emanen de las siguientes autoridades de uno u otro país, sean cuales fueren la extensión de los mensajes, el asunto de que traten y el destinatario: Presidente de la República, Presidentes de las Cámaras Legislativas, Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Ministros de Estado, Ministros Diplomáticos.

2º Los que se refieren al ejercicio de los respectivos cargos y emanen de los: Agregados Militares, Agentes Consulares, Directores de Correos y Telégrafos, Directores Generales de Higiene (Salud Pública), Directores Generales de Policía.

b) Para la correspondencia oficial de sus respectivos despachos gozarán de franquicia en el servicio interno de uno y otro país los Agregados Militares y los Agentes Consulares. En el mismo servicio interno tendrán franquicia ilimitada los Ministros Diplomáticos de los dos países.

3º El Intendente de la Intendencia del Amazonas y los Inspectores de navegación colombianos gozarán de franquicia para sus relaciones con el Consulado General de Colombia en Manaos y con la Legación en Río de Janeiro.

El Presidente del Estado del Amazonas y los Inspectores de navegación brasileños, gozarán de franquicia para sus relaciones con los funcionarios del Brasil en la Intendencia del Amazonas y en Bogotá.

ARTICULO XII

El presente Convenio, después de la necesaria aprobación por el Poder Legislativo de cada una de las dos Repúblicas, será ratificado por los respectivos Gobiernos, y las ratificaciones se canjearán en Bogotá o en Río de Janeiro lo más pronto posible. Entrará en vigencia 30 días después del canje de ratificaciones, y regirá por tres años contados de la fecha de dicho canje, pudiendo ser modificado durante este plazo mediante acuerdo entre las dos Administraciones, en las disposiciones que solamente se refieren a reglas de tráfico, caso de que la práctica así lo aconsejare.

ARTICULO XIII

Expirado el plazo de tres años si no hubiere objeción de ninguna de las Partes contratantes, el Convenio continuará rigiendo en las mismas condiciones por otros tres, y así sucesivamente. Pero en el caso de que al expirar el primero o cualquiera de los plazos, alguna de las Partes hiciera propuesta de modificación del Convenio, y la otra parte no pudiere acceder, se tendrá el Convenio por denunciado, y cesará de regir a los seis meses de la fecha de la respuesta negativa a dicha propuesta.

En fe de lo cual, nosotros, los Plenipotenciarios arriba nombrados, firmamos el presente Convenio en dos ejemplares, cada uno de ellos redactado en los idiomas español y portugués, poniendo en ambos nuestros sellos respectivos.

Hecho en la ciudad de Río de Janeiro, a los cuatro días del mes de noviembre de mil novecientos treinta y seis.

Luis A. Payán—José Carlos de Macedo Soares."

Poder Ejecutivo—Bogotá, febrero 5 de 1937.

Aprobado. Sométase a la consideración del Congreso para los fines constitucionales.

ALFONSO LOPEZ

El Ministro de Relaciones Exteriores,

Jorge SOTO DEL CORRAL"

DECRETA:

Artículo único. Apruébase el preinserto Convenio Radio-eléctrico entre Colombia y el Brasil.

Dada en Bogotá a diez y nueve de octubre de mil novecientos treinta y siete.

El Presidente del Senado, JORGE GARTNER—El Presidente de la Cámara de Representantes, RAFAEL VARGAS PAEZ—El Secretario del Senado, Rafael Campo A.—El Secretario de la Cámara de Representantes, Jorge Uribe Márquez.

Organo Ejecutivo—Bogotá, 3 de diciembre de 1937.

Publíquese y ejecútese.

ALFONSO LOPEZ

El Ministro de Relaciones Exteriores,

Gabriel TURBAY

El Ministro de Correos y Telégrafos,

Jorge RESTREPO HOYOS

LEY 127 DE 1937

(3 de diciembre)

"por la cual se aprueba una Convención con España sobre equivalencia de títulos profesionales."

El Congreso de Colombia,

vistas las notas cruzadas entre el Ministro de la República en Madrid, y el Ministro de Estado, notas que a la letra dicen:

"Ministerio de Estado—Sección Central — Relaciones Culturales—Número 33—Madrid, 30 de septiembre de 1935. Excelentísimo señor:

Muy señor mío:

Tengo el honor de participar a Vuestra Excelencia que el Gobierno de la República dará su aprobación a un Convenio de validez de títulos académicos entre España y Colombia, redactado en los siguientes términos:

'Artículo 1º Los españoles en Colombia y los colombianos en España podrán ejercer libremente la profesión para la cual estuvieren habilitados por título o diploma académico, legalmente expedido por la autoridad nacional competente.

Se exceptúan solamente los casos en que por la ley se requiere la nacionalidad de colombiano o español.

Artículo 2º En lo que atañe a la medicina, la equivalencia de títulos se refiere únicamente al grado de Doctor en Medicina y Cirugía.

Artículo 3º Los certificados de estudios secundarios, preparatorios o superiores, expedidos a los nacionales por establecimientos oficiales de enseñanza, en cualquiera de los dos países, producirán en el otro los mismos efectos que les reconocen las leyes de la República de donde provienen; pero en lo tocante a la Medicina y sus ramas (Odontología, Farmacia y Veterinaria), los certificados deberán presentarse acompañados ante el Ministerio respectivo de una copia del plan de estudios de la Facultad que los expida, con la especificación del número de horas semanales, de laboratorio y de clínica. Dicho Ministerio decidirá de la validez de esos certificados, atendiendo a los documentos enumerados en este artículo y a las disposiciones reglamentarias de la respectiva Facultad.

Artículo 4º El diploma o certificado de estudios, visado por el Ministerio o Cónsul del país que lo hubiere expedido, producirá los efectos estipulados en el presente Convenio, después de hacerlo registrar en el Ministerio de Relaciones Exteriores y examinar en el Ministerio que se entienda con asuntos de instrucción pública.

Los interesados deberán comprobar su identidad ante el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Artículo 5º El presente Convenio durará por el término de cinco años; pero cualquiera de los Gobiernos contratantes podrá poner fin a él dando aviso al otro con un año de anticipación. En caso de que no se dé este aviso, al vencerse el término de cinco años mencionado, se considerará prorrogado por igual término.'

El Gobierno de la República estaría también conforme, siempre que Vuestra Excelencia lo estimase oportuno, en considerar esta nota junto con la respuesta que merezca, como dando validez al Convenio.